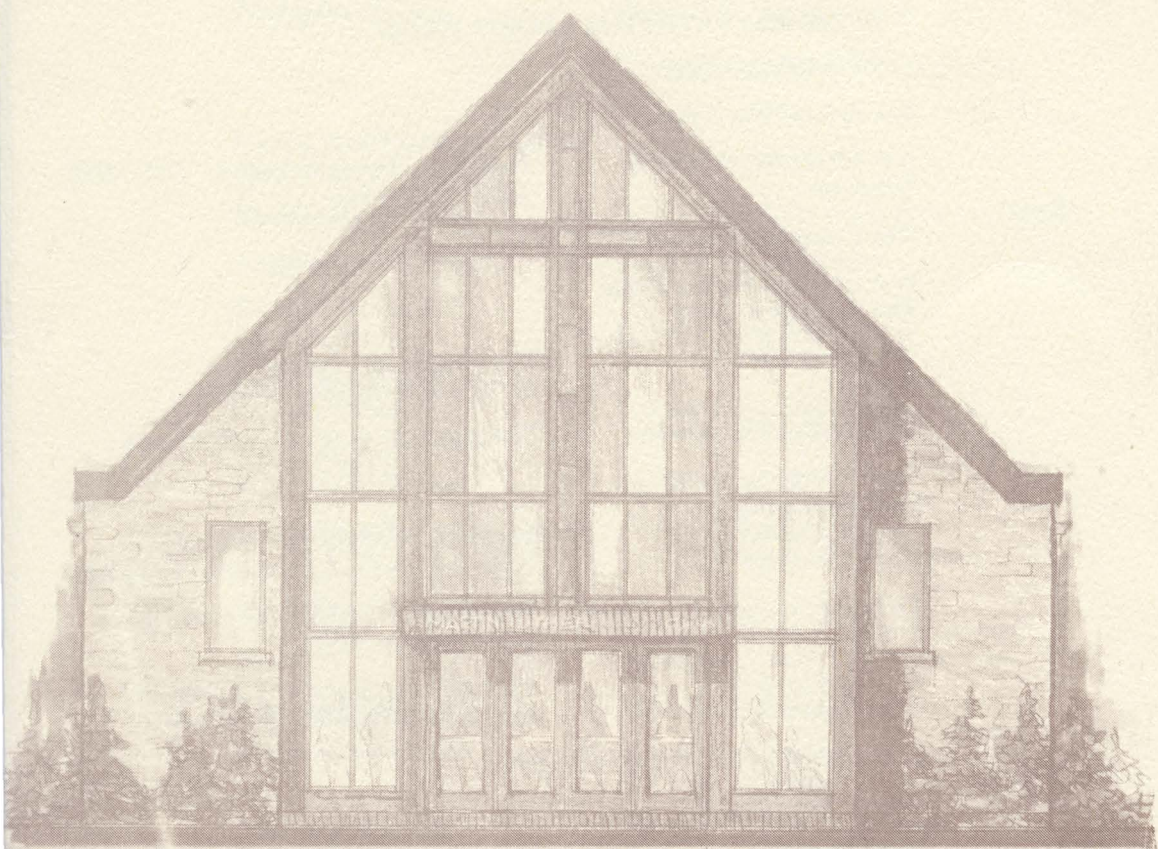


1955 - 1990

35 JAHRE
MARTIN-LUTHER-GEMEINDE

35th Anniversary
Martin-Luther-Church



*Evangelisch-Lutherische
Martin-Luther-Gemeinde
2379 Lakeshore Boulevard West,
Toronto*

**JUBILÄUMSGOTTESDIENST AM 4. NOV. 1990
UM 11:00 UHR
2379 LAKESHORE BLVD. WEST**

**ANNIVERSARY SERVICE
NOV. 4, 1990 at 11:00 AM**

Das Eingangslied/ Processional:	Morgenglanz der Ewigkeit Come, thou bright and morning star
Das Sündenbekenntnis/The Confession of Sins	
Die Absolution/The Absolution	
DAS GLORIA PATRI/THE GLORIA PATRI	
Das Kyrie/The Kyrie	
Die Epistel/The Epistle	
Der Kirchenchor/Choir: Director:	Dankfest-Chor (J.G. Nägeli - 1768-1836) Mona Kakoschke
Das Evangelium/The Gospel	
Das Glaubensbekenntnis/ The Apostle's Creed	
Das Hauptlied: Hymn:	Ein feste Burg ist unser Gott A mighty fortress is our God
Die Predigt/The Sermon:	Gastprediger Bischof Dr. W. Huras
Das Offertorium (mit Einsammeln der Opfergaben)/ The Offertory:	Lied: Grosser Gott wir loben Dich Hymn: Holy God, we praise thy name
Der Kirchenchor/ The Choir:	Die Himmel erzählen die Ehre Gottes (Emil Janssen 1890)
Das Kirchengebet/ The Church Prayer:	Pastor Wulf, Gründer/Founder der of the Martin-Luther-Gemeinde
Das Vaterunser/The Lord's Prayer	
Segen/Benediction	
Ausgangslied/ Recessional	Nun danket alle Gott Now thank we all our God
Der Posaunenchor	Leitung Grant Mandau
Organistin/The Organist:	Heike Eble
Liturg/The Liturgist:	Pastor E.W. Schwantes, Pastor Loci, Martin-Luther-Gemeinde

**DAS NACHMITTAGSPROGRAMM
IM HANSA HAUS**

AFTERNOON PROGRAM

Lied/Hymn	Lobe den Herren/Praise to the Lord
Begrüßung/Greetings:	Hans J. Arndt, Präsident des Kirchenvorstandes Chairman Church Council
Tischgebet/Grace:	Pastor E.W. Schwantes
Gemeinsames Mittagessen	
Dankgebet/Prayer of Thanks: Ansprache/Greetings:	Bischof Dr. W. Huras
Kirchenchor/Choir:	Herr, Deine Güte reicht so weit (Egrell)
Ansprache/Greetings:	Pastor E.W. Schwantes
Gemeindejugend/ Youth Group:	DIAS-Beitrag-Slide Show
Sonntagsschule/ Sunday School:	Leitung Frau Edith Peter
Bibelgruppe/ Bible Study Group:	Die Bibelstunde
Frauenkreis/Women's Group:	"Wir sind das Schiff" (Spielszene von Ulrich Kabitz)
Nach dem Spiel/After the Play Lied Hymn	Herr Jesu Christ, Dich zu uns wend. Lord Jesus Christ, be present now.
Posaunenchor:	Volkslieder/Folksongs
Kirchenchor/Choir:	Ich will den Herren loben (Richard Grässner)
Schlussgedanken/ Closing Thoughts:	Herr Pastor E.W. Schwantes
Lied/Hymn:	Erhalt uns Herr bei Deinem Wort Lord, keep us steadfast in thy word



*Lein Delicatessen zeigte sich für das Essen verantwortlich.
Wir danken für die gute Bewirtung
Catering Service: Lein Delicatessen*

Majestically, with movement

{ Lo - be den Her - ren, den mäch - ti - gen
mei - ne ge - lie - be - te See - le, das
König der Eh - ren, } Kommet zuhauf, Psalter und
ist mein Be - geh - ren. }
Harfe, wach auf, lasset den Lobgesang hö - ren!

2 Lobe den Herren, der alles so herrlich regieret,
der dich auf Adlers Fittichen sicher geführet,
der dich erhält,
wie es dir selber gefällt;
hast du nicht dieses verspüret?

4 Lobe den Herren, der deinen Stand sichtbar gesegnet,
der aus dem Himmel mit Strömen der Liebe geregnet.
Denke daran,
was der Allmächtige kann,
der dir mit Liebe begegnet.

5 Lobe den Herren, was in mir ist, lobe den Namen.
Alles, was Odem hat, lobe mit Abrahams Samen.
Er ist dein Licht,
Seele, vergiß es ja nicht.
Lobende, schließe mit Amen.

Joachim Neander 1680

1. Praise to the Lord, the Al - might - y, the King of cre -
O my soul, praise him, for he is thy health and sal -
2. Praise to the Lord, who o'er all things so won - drous - ly
Shel - ters thee un - der his wings, yea, so gen - tly sus -
a - tion;
va - tion: All ye who hear, Now to his tem - ple draw
reign - eth; Hast thou not seen? All that is need - ful hath
tain - eth:
near; Join - ing in glad ad - o - ra - tion.
been Grant - ed in what he or - dain - eth. A - men.

3 Praise to the Lord, who doth prosper thy work and defend thee;
Surely his goodness and mercy here daily attend thee.

Ponder anew
What the Almighty can do,
If with his love he befriend thee!

4 Praise to the Lord, O let all that is in me adore him;
All that hath life and breath, come now with praises before him!

Let the Amen
Sound from his people again;
Gladly for aye we adore him. Amen.

mittelalterlich / Martin Luther 1540

ERHALT UNS, HERR. L. M.

MARTIN LUTHER, 1483-1546

Based on Plainsong Melody, Mode II,
Jesu, dulcedo cordum

SECOND TUNE

Devotionally

Er - halt uns, Herr, bei deinem Wort und
steure deiner Feinde Mord, die Jesus Christus,
deinen Sohn, wol - len stürzen von deinem Thron.

2 Beweis dein Macht, Herr Jesu Christ,
der du Herr aller Herren bist,
beschirm dein arme Christenheit,
daß sie dich lob in Ewigkeit.

3 Gott Heilger Geist, du Tröster wert,
gib dein Volk einerlei Sinn auf Erd,
steh bei uns in der letzten Not,
g'leit uns ins Leben aus dem Tod.

Martin Luther 1542

1. Lord, keep us stead - fast in thy word, Curb
2. Lord, Je - sus Christ, thy power make known, For
those who fain by craft or sword Would wrest the king - dom from thy
thou art Lord of lords a - lone; De - fend thy Chris - ten - dom, that
Son, And set at naught all he hath done.
we May ev - er - more sing praise to thee. A - n

3 O Comforter of priceless worth,
Send peace and unity on earth;
Support us in our final strife,
And lead us out of death to life. Amen.